

*Segun Linguista, Ramon
Todd Dandaré*
**Investigacion riba isla ABC
lo por duna contesta riba
unificacion di ortografia di
Papiamento**

ORANJESTAD –Un ortografia uniforme pa Papiamento of Papimentu (Corsou, Bonaire y otro isla) ta keda un debate keto bay tanto pa Aruba como pa e otro islanan cu tin Papiamento como nan lenga materno.

Pa atende cu e debate aki, Universidad di Aruba y Fundacion Lanta Papiamento a organisa un anochi di charla y discusion, caminda e Linguista Ramon Todd Dandaré a bisa enfaticamente cu “na su humilde opinion” semper bo por yega na un solo ortografia den un idioma. Sinembargo pa logra esaki mester existi un boluntad y compromiso total.

“Na mi humilde opinion semper bo por yega na un solo ortografia pa un idioma. Con tal cu riba tur frente ta existi e boluntad pa logra esey”, el a bisa.

Debate

El a recorda cu na añanan 80, e comision di Aruba a presenta e proposicion den e seno di Comision pa Standarisacion di Papiamento (KSP)

pa discuti si nos por yega na un solo ortografia.

El a bisa cu particularmente e comision di Corsou a oponer. “Ey e cuenta a caba”, sr. Todd Dandaré a expresa.

Encuanto si actualmente ta existi e boluntad pa discuti un biaha mas riba unificacion di ortografia di Papiamento, e linguista a bisa cu “esaki ta un



asunto cu nos mester presenta tanto na e respectivo gobiernonan, como na e educadornan, e linguistanan, e periodistanan, e autornan y ken sa e pueblonan nan mes”.

Sr. Todd Dandaré ta di opinion cu un solo ortografia mira full di tur perspectiva, e lo beneficia nos idioma, nos periodismo, nos enseñansa, nos literatura y nos relacion social entre e islanan. Sinembargo e ta haya cu debi na implicacion social y emocional, e lo mester bira un “ortografia di compromiso y consenso”.

Investigacion

E ora e linguista local a lansa un pregunta den aire dilanti e publico presente den e charla aki cu a tuma luga na Universidad di Aruba: Si tur e demas interesado of partnernan ta di acuerdo pa bin cu un unificacion di Papiamento?

E ta kere cu esaki ta crea espacio pa bin cu un investigacion cerca tur esunnan envolvi, ya sea politiconan, educadonan, periodistanan, autornan, etc., di e islanan ABC riba e tema aki, pa asina nos lo por haya un contesta riba e pregunta anterior. □